

BOLETIN COMERCIAL

Año 1

San José, viernes 12 de Diciembre de 1902

Número 38

AVISO A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Con el objeto de asegurar los mejores resultados y la mayor prontitud en el beneficio del café en pergamino que nuestros favorecedores se sirvan consignarnos, hemos instalado y tenemos lista ya una planta completa de despergaminar café, en la que contamos con la mejor y mas moderna maquinaria en su género, que funcionará bajo la dirección de expertos y nuestra inmediata vigilancia. Dicha instalación es la más acabada y reciente en Londres y esto unido á nuestra larga experiencia en el mercado de café nos da la convicción de que en ningún otro establecimiento se darán mejores resultados en el tratamiento del grano.

Chalmers Guthrie & Co Ld.—LONDRES

Agente para Costa Rica: **Walter Chalk.**—San José.

¡ NO MAS ENGAÑO !

El inventor de la *Loción Estrada* se encuentra en esta capital, establecido con su *Barbería*, contigua al *Restaurante Universal*, en donde la vende personalmente para evitar el fraude de su invento con perjuicio del público.

Las personas que duden la eficacia de la *Loción Estrada* para dichas enfermedades, por haber sido victima de falsificaciones semejantes sólo en color y olor, pasen á la *Barbería*, háganse dar tres fricciones á la semana por un mes, suficiente para curarles la caspa ó hacerles renacer el pelo que se les haya caído. Y para *garantía*, el inventor pierde el *tiempo* y la *Loción Estrada* que gaste en un mes, sino diese el resultado deseado.

San José de Costa Rica

Julio J. Estrada

¡ NO MAS CALVICIE !

AVISO Hemos conferido hoy poder generalísimo, para representarnos en la República de Costa Rica, al señor don I. D. Sasso.

B. LURIA & Co—Neuerwall 31-33—Hamburgo.

Hamburgo, 30 de Octubre de 1902.

Hamburg American Line

Suplico á los señores clientes de esta línea, que pongan en las guías del Ferrocarril: "*Por Línea Hamburguesa.*—*Atlas Line service*" ó "*Por Línea Hamburguesa.*—*Vapor directo.*"

Louis Wichmann,—Agente

Hamburg American Line

Servicio Directo á Europa

Los vapores de dicha línea llegarán á Limón el 5 y 20 de cada mes, y siguen su viaje á Europa, ofreciendo así buena oportunidad á los embarcadores de café. Café para Bremen será entregado sin trasbordo.

Louis Wichmann,—Agente.

ALMACEN HERNANDEZ SAN JOSE

Este almacén comprado últimamente por Pagés & Cañas ha sufrido una completa regeneración, Acaba de recibir *géneros* y *abarrotes* de toda clase, que, por ahora, vende más barato que nadie.
San José, Octubre de 1902.

Breve DIANA

Tenemos siempre existencia para vender hasta por partidas.

A nuestros clientes del lado del Pacífico la entregaremos puesta en Puntarenas.

A. HERRERO & Co

Donde por variadas circunstancias, tienes y debes comprar tus muebles es en el almacén de la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, casa n.º 531.

Fábrica de Espejos

En Cuesta de Moras y en el Taller de

ΜΑΤΑΜΟΡΟΣ Y ΑΡΧΩΝΑ

se hacen y componen espejos.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

LA COMERCIAL
TIPOGRAFIA LITOGRAFIA

STAEHLÉ & Co

Cuenta con excelentes operarios para atender las órdenes que se le encomienden.

Especialidad en trabajos de arte

los cuales hace el hábil litógrafo don Alberto Salazar Calvo.

Avenida Central, Este, en la casa que ocupa el Centro de la Liga de Obreros.

C. González Rucavado

PASANTE DE ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Elias Castro Ureña.

Para muebles, inmenso y variado surtido, y todos relativamente baratos, el gran almacén de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, n.º 531.

A los propietarios vecinos de Tucurrique

A la una de la tarde del 26 de este mes, se rematará con base de \$ 2,000-00, la finca de caña de azúcar, sita en Tucurrique, que era de don Federico Medcaff, antes de don David Price. Contiene 22 hectáreas de terreno de primera, una maquinaria completa para laborar dulce, y una centrifuga. Se admiten propuestas con anterioridad al remate, en efectivo ó por cambio de una casa en esta ciudad, en la oficina de

Gerardo Echeverría

San José.—7.ª Avenida, n.º 163.

L A F A M A

Continúa siendo la tienda del buen gusto y de las grandes novedades
Sedería chinesca sin igual
Artículos de gran fantasía

Ha sido abierto un almacén en el cual se vende al por mayor á precios que no admiten ninguna competencia

HERRERO HERMANOS

PAÑOLONES DE
TODA CALIDAD

VESTIDOS PARA HOMBRRES
DESDE \$ 10-00 EL FLUX

BOLETIN COMERCIAL

EDITOR,

Guillermo Vargas

ADMINISTRACION,

Imprenta Nacional.—Calle 19, Norte

Condiciones de suscripción

A LA GACETA con el anexo del BOLETIN COMERCIAL, tres colones por trimestre.

AL BOLETIN JUDICIAL, tres colones por trimestre.

Las tres publicaciones juntas, cinco colones por trimestre.

Cualquier solicitud debe venir acompañada de su importe en dinero efectivo.

Avisos, a precios convencionales, pago adelantado.

SECCION CABLEGRAFICA

DÍA 8

Estados Unidos

WASHINGTON

La situación venezolana

La Secretaría de Estado tiene noticia de que los siguientes navíos de guerra se encuentran en la Guayra: *Indefatigable* y *Retribution*, británicos, y *Gazelle* y *Vineta*, alemanes. En camino para el mismo puerto están los cruceros británicos *Ariadne*, *Tribune* y *Charibdis*, la corbeta *Alert* y el destructor *Quail*, y los navíos alemanes *Falke* y *Panther*.

En el libro amarillo de Venezuela, año 1901, se halla la correspondencia cruzada entre las cancillerías de Londres y Caracas, relativa á la propiedad de la isla de Palos, que ha estado en disputa entre ambos países desde hace muchos años. Esta correspondencia adquiere mucha significación ahora, en vista de la próxima crisis de las relaciones internacionales de Venezuela y Gran Bretaña. Se supone que la contienda de la isla de Palos va á ser incluida en las reclamaciones británicas.

La Secretaría de Estado recibió la noticia del ultimatum que Inglaterra y Alemania presentaron á Venezuela, junto con un cablegrama del Ministro norteamericano acreditado en Caracas, Mr. Bowen, en el cual avisa que el Presidente Castro ha hecho publicar en los diarios caraqueños un anuncio dirigido á los acreedores extranjeros de Venezuela: les dice que sus reclamos serán satisfechos tan luego como la paz esté restablecida en el territorio, y que esperen hasta entonces. Sin embargo, ni Inglaterra ni Alemania están dispuestas á demorar sus demandas, pues opinan que la paz está lo suficientemente restablecida para el objeto de que las leyes rijan en toda su fuerza.

Los Estados Unidos aprueban el programa trazado por las potencias acreedoras para obligar á Venezuela á liquidar sus deudas. El programa comprende cuatro puntos: 1º, presentación del ultimatum; 2º, ruptura de relaciones diplomáticas; 3º, establecimiento de un bloqueo pacífico en los principales puertos de Venezuela, cortando así las mejores fuentes rentísticas; 4º, toma de posesión de las aduanas hasta que se haya reunido una suma igual á la que representan los reclamos británicos y alemanes.

Aquí se cree que una de las cláusulas del ultimatum británico se refiere á la disputa sobre

la isla de Palos. Ningún acto ha despertado tanto en Venezuela el sentimiento contra Inglaterra, como el de haber sido izado el pabellón británico en la isla aludida. En la Secretaría de Estado se piensa que esta es una cuestión propia para ser resuelta por el Tribunal de Arbitraje de la Haya, pero no puede someterse á su conocimiento sin la vención de las dos partes litigantes.

DÍA 9

Alemania

BERLÍN

Cuestión venezolana

Aunque se ignora el plazo que se ha dado á Venezuela para contestar el ultimatum de la Gran Bretaña y Alemania, se sabe que es muy corto. La Secretaría de Relaciones Exteriores de Berlín, abriga la esperanza de que el Presidente Castro reconocerá la gravedad de la situación y cederá á las reclamaciones del ultimatum.

Ultimamente las comunicaciones con la Guayra son muy lentas; las noticias de hoy no serán traducidas de la clave, sino hasta mañana. Los diarios de esta ciudad no hacen ningún comentario sobre la situación. El *Worwaerts* dice que aunque Castro se ha manifestado dispuesto á satisfacer los reclamos alemanes y británicos, ya el movimiento militar en su contra comenzó; el *Lokal Anzeiger* dice que todos los esfuerzos de Castro para poner en desacuerdo á Alemania y Gran Bretaña, han fracasado.

A última hora se ha sabido que el ultimatum no señala plazo para la respuesta; los empleados de las legaciones alemana y británica tienen licencia para separarse de Caracas á las veinticuatro horas de haber entregado sus notas. Su retirada indicará que Castro no cede á las demandas.

COLONIA

El bloqueo de Venezuela

Un despacho para la *Gaceta de Colonia* avisa que tres cruceros alemanes están bloqueando el puerto de la Guayra; sólo en caso de gran necesidad participarán en un combate los navíos de escuela alemanes que se hallan en el mar Caribe.

Austria

VIENA

Los boticarios en huelga

Los dueños de boticas de la provincia de Galitzil están en graves dificultades á causa de la huelga de boticarios que principió en Lemberg y se ha extendido rápidamente á las principales villas y pueblos de la provincia. Los patrones se han visto en el caso de recurrir á los servicios de sus parientes y de personas inexpertas para vender las medicinas y despachar las recetas. La venta de drogas peligrosas y de venenos activos, las hacen sólo cajeros de banco, encuadernadores de libros, profesores de colegios, estudiantes de jurisprudencia y empleados del Gobierno.

Gran Bretaña

LONDRES

Más datos sobre Venezuela

Se ha presentado una complicación en los asuntos de Venezuela: la Secretaría de Rela-

ciones Exteriores de Londres, no puede comunicarse con el Ministro británico en Caracas, Mr. Haggard, por estar interrumpida la línea del cable. Aunque se supone que el Ministro se halla todavía en Caracas, se ignora por completo la actitud del Gobierno de Venezuela con respecto al ultimatum. La Secretaría de Relaciones ha esperado en vano despacho de Caracas, hasta altas horas de la noche. La falta de noticias es general, pues los representantes de Venezuela tampoco han recibido aviso de su Gobierno. De parte de la Cancillería británica no existe el menor deseo de hacer uso de la fuerza contra Venezuela, si la respuesta al ultimatum es satisfactoria. Tampoco se hubiera procedido como en la actualidad se hace, si no hubiera mediado la pésima descortesía, por demás insultante, que el Gabinete de Caracas ha usado para con el de Londres; á consecuencia de esa conducta, sobrevino la situación actual. Ya es tarde para aceptar arreglos platónicos del asunto; ahora que están concentradas las flotas no es tiempo de tratar con banqueros. Antes sus propuestas habrían sido aceptadas de plano; sin embargo, si Venezuela propone alguna transacción de buena fé, la tomaremos en cuenta, porque en todo caso la reorganización de las relaciones comerciales es siempre preferible á una liquidación definitiva: si Venezuela ordena sus negocios financieros de modo que puede atender á nuestros reclamos diplomáticos y á las pérdidas individuales de nuestros compatriotas, tanto Alemania como la Gran Bretaña habrán logrado los fines que persiguen en el presente caso.

El plazo expira

Uno de los principales acreedores ingleses de Venezuela dijo hoy que el ultimatum británico-alemán concede un plazo de 72 horas para la respuesta, y que hoy expira. La Secretaría de Relaciones Exteriores no ha negado la exactitud de este aserto, pero afirma que en todo caso, el plazo no será prorrogado.

Francia

PARÍS

El duelo del día

Los padrinos del Ministro Valle y del diputado Syveton, celebraron hoy una conferencia de una hora en la Cámara de diputados, esta tarde. Prefieren el arbitraje al duelo, pero no han podido ponerse de acuerdo con respecto al número de los árbitros.

Mónaco

MONTE CARLO

Abolición

El Príncipe de Mónaco ha resuelto abolir el ejército Monagas que se compone de 32 hombres de tropa. El decreto regirá desde el 1º de Julio de 1903.

Italia

ROMA

Anarquistas presos

Después de una lucha sangrienta, fueron apresados anoche trece anarquistas, cerca de Spezia. La policía penetró al local donde estaban reunidos, en momentos en que, puñal en mano, juraban asesinar al Rey Víctor Manuel. Resultaron gravemente heridos un policial y un anarquista.

España

MADRID

Noticias de Marruecos

De Fez, Marruecos, avisan que el pretendiente al trono permanece aún en Tazza, y que se arroga derechos soberanos. En una proclama reciente anuncia que se ha apoderado del tesoro y del arsenal, con la intención de atacar al ejército del Sultán tan luego como reclute tropas. También ha emitido sellos postales. El sultán está reuniendo un ejército para reducir al pretendiente.

Marruecos

TANGER

Derrota del sultán

Las fuerzas del sultán han sufrido una derrota, con pérdida de gran número de soldados. Después de haber vencido á la tribu zermour, el ejército encontró otra fuerza rebelde en el camino de Rabut. El combate fué sangriento.

Estados Unidos

WASHINGTON

Lo de Venezuela

El Ministro Bowen, residente en Caracas, confirma la noticia de la retirada del Ministro británico y Encargado de negocios alemán, después de la presentación del ultimatum. Antes de retirarse suplicaron á Mr. Bowen que se hiciese cargo de los intereses de sus respectivos países; el Ministro norteamericano, según costumbre usada en tales casos, aceptó la encomienda, y extenderá su protección á los súbditos británicos y alemanes durante la época anormal. Es posible que Mr. Bowen interponga sus buenos oficios para zanjar de un modo honroso las dificultades pendientes entre Venezuela y los Gobiernos de Alemania y Gran Bretaña. La Secretaría de Estado, deseosa de no mezclarse en el asunto, le dejará obrar conforme á las circunstancias.

Hoy se verificó una reunión del Gabinete. El Secretario de Estado Mr. Hay, llamó la atención del Presidente y demás Ministros, acerca de las últimas noticias referentes á Venezuela. Los empleados superiores creen que la situación se hace cada vez más grave.

NEW YORK

Tipos de cambio

El cambio francés se cotiza á 25 francos 15 1/2 céntimos; el alemán, sin variación; el americano, á la vista, á \$ 4-87 1/2 cts. y á 60 días á \$ 4-83 1/4 cts.; la plata en barras en Londres á 22 peniques la onza y aquí á 47 7/8 centavos; los pesos mexicanos no han variado.

WILKESBARRE, PA.

Gran explosión

Una explosión de gas, acontecida en la mina South Wilkesbarre, de la Compañía Le High & Wilkesbarre, causó la muerte de 17 mineros. La salvación de los mineros que están sepultados bajo los escombros, se considera muy difícil.

Isla de Trinidad

PUERTO ESPAÑA

Llegada de navíos

Durante la noche llegaron á este puerto el crucero británico Indefatigable y la corbeta

Alert. Los ingleses y alemanes guardan mucha reserva acerca de sus movimientos; tienen orden los navíos de mantenerse listos para zarpar. Por los oficiales del Indefatigable, se sabe que Castro está resuelto á mirar con indiferencia el movimiento anglo-alemán; según parece el Presidente no comprende bien cuál es su situación. Las personas que le conocen lo creen capaz de expulsar del territorio venezolano á todos los ingleses y alemanes y de cerrar luego el puerto de la Guayra al comercio exterior. La respuesta del ultimatum debe darse antes de las tres de la tarde de hoy.

Venezuela

CARACAS

Noticia grave

Hoy fueron arrestados todos los súbditos británicos y alemanes residentes en esta ciudad.

Queda prohibida la reproducción de los anteriores cablegramas.

NOTAS VARIAS

Conferencia internacional para la protección de la industria del café

INFORME DE LA COMISIÓN ENCARGADA DEL ESTUDIO DE LA CRISIS Y DE LOS MEDIOS DE COMBATIRLA.

(Continúa)

Pero la especulación puede también hacerse por simples intereses del juego, é influencias inconfesables más ó menos presumibles, pueden ponerse en acción para determinar el alza ó la baja del artículo. Esa especulación sí puede ser perjudicial.

Lo peor de la especulación es que una vez manifiesta la tendencia irresistible del mercado para el alza ó para la baja, pierde su libertad de acción y queda supeditada por esa tendencia. El especulador que quisiera forzar el alza cuando los elementos naturales reclaman la baja, estaría irremisiblemente perdido. Ahora, en los últimos seis años, el gran desequilibrio entre la oferta y la demanda hace inevitable la baja del precio; la especulación pues, tiene necesariamente que ser bajista y por consiguiente contribuye para la caída del precio aún más allá del justo límite autorizado por el exceso de la oferta sobre la demanda.

Para formarse idea de la importancia de la especulación bolsista en el primer mercado del mundo, es interesante el siguiente cuadro comparativo del café vendido en la Bolsa y de las entregas reales que se hicieron en cada año, á contar desde la fecha de la existencia de la Bolsa.

Table with 4 columns: Años, Sacos vendidos, Sacos entregados. Data from 1882 to 1902.

Es preciso hacer presente que de estos guarismos, la columna relativa á las operaciones de bolsa se refiere al año civil, al paso que la relativa á las entregas se refiere al año económico; más, para el efecto de mostrar la disparidad entre las transacciones reales y las ficticias, esa circunstancia no tiene gran valor.

La extravagancia aparente de esos guarismos tiene su explicación.—La fiebre ó el arrebatado del juego debe en algunos casos ser responsable de ella en alguna medida, pero la más natural y la que confirma una inspección de todos los datos, es la de que en las épocas de tenacidad perfectamente pronunciada hácia el alza ó hácia la baja, los negocios disminuyen por la simple razón de que el partido de

la tendencia dominante no tiene con quién combatir, sea porque á él se hayan pasado los adversarios de la vispera, sea porque éstos se hayan retirado prudentemente; al paso que en las épocas de indecisión del valor futuro del café, renace la actividad de una y otra parte. Es así como se explica que cuando llegaron á los Estados Unidos apenas cuatro millones de sacos en un año, se operase en la Bolsa sobre veinte y veintiséis millones de sacos, en tanto que cuando la importación llegó á ser superior á seis millones la Bolsa operó apenas sobre cuatro millones de sacos.

Todo esto muestra de manera bien clara, que el mayor mal de la especulación bolsista solo puede sobrevenir de los desequilibrios entre la oferta y la demanda.

En la Bolsa de Nueva York, sólo por excepción se compra ó se vende café. El café se compra á precios firmes en los mercados de producción. La Bolsa está destinada á efectuar la parte especulativa del negocio. Ello, por lo mismo, no es un mal, antes es un bien como ya queda dicho, desde que la relación entre la oferta y la demanda, no desvía á la Bolsa de su misión benéfica.

Resumiendo, esta comisión juzga poder afirmar los siguientes hechos:

1º—Que existen negocios puramente especulativos sobre el café;

2º—Que la especulación llega á ejercerse sobre considerables múltiplos del café realmente comprado y vendido como ha sucedido en algunos años en que las operaciones especulativas no han alcanzado la extensión del negocio real;

3º—Que no hay un obstáculo serio para que después de un largo período de baja y siendo, como es, relativamente pequeño el valor de la cosecha universal de café, se encuentren en pocas manos los intereses de la baja y se vuelvan ficticias las mismas operaciones especulativas, vendiéndose los bajistas á sí mismos, en el interés de mantener los precios á un cierto nivel.

(Continuará)

TIPOS DE CAMBIO

PLAZA DE SAN JOSÉ—DICIEMBRE 11

Table with exchange rates for Banco de Costa Rica, E. Challe & Co, Thomas Scott, Banco Anglo Costarricense, and United Fruit Co.

SOCIEDAD DE SANTA URSULA

Con el objeto de allegar fondos á beneficio de la Costa Rica Branch of the Colonial Nursing Association, cuyos miembros se proponen establecer un departamento en el Hospital, sostenido por contribuciones voluntarias; la Sociedad de Santa Ursula ha resuelto efectuar una Feria que tendrá lugar el viernes 12 del corriente, de las 2.30 á las 6 p. m., en la casa ocupada por la Legación de los Estados Unidos de Norte América.

La reunión estará amenizada por la Banda Militar.

Con el mismo fin se dará un concierto el jueves 18 de este mes, á las 8 de la noche, en el Teatro Nacional. Precio de entrada: \$ 1-00.

Se invita cortesmente á las personas que deseen honrar estos actos con su presencia.

San José, Diciembre de 1902.

Hamburg American Line

ATLAS LINE SERVICE

El vapor Alene saldrá de Limón para Nueva York el domingo 14 del corriente, en vez del lunes.

Los pasajeros para dicho vapor, tomarán el tren del sábado 13 para Limón.

LOUIS WICHMANN,—Agente.

Diciembre 10 de 1902.

TIPOGRAFÍA NACIONAL

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE TEJIDOS

Novedades de todas clases para las próximas fiestas; acaban de recibir ropa hecha y sedería de la China.

ALMACEN DE ABAROTES

Gran surtido de vinos, licores, conservas, dulces, jaleas, confites y turrónes para la Noche Buena.

A. HERRERO & C.—San José C. R.

Remate en la Aduana de Limón

A las doce del día 22 del mes corriente se rematarán en el mejor postor y en las bodegas de esta aduana, por haberse cumplido el término de bodegaje prescrito por la ley de 21 de Diciembre de 1896, las mercaderías siguientes:

Marca	Número	Bultos	Contenido	Vapor	Peso	Aforo	Base
J. B.	37/53	17	c/ cognac	St. Laurent 20/1/02	386	1.20	512.99
	1/2	2	" champagne		121	1.58½	208.44
	3/4	2	" "		68	"	117.15
	54/5	2	b/ cognac		230	"	396.23
	56	1	c/ corchos		6	33	2.59
A. M.	3336	1	" cápsulas para botellas		19	33	7.87
	1	1	" cigarros	Altai 7/2/02	76	3.30	268.13
D	1715	11	f/ calzado cuero	Alleghany 21/3/02	100	3.30	337.20
F. J. A. & C ^o	2	1	s/ harina	Venus 5/4/02	182	3.00	583.67
G. W. T.	1	1	b/ molles hierro	" 8/3/02	83	06	7.44
	2	1	f/ paballo	Alleghany 24/1/02	126	03	13.42
G. L.	3/4	2	c/ parafina		24	10½	3.87
	55	1	" medallones		246	03	20.39
R. K.	193	1	c/ cerveza	Troja 3/1/02	26	81	23.90
R. & C.	371	1	" sobres	Sarnia 4/3/02	21	10½	24.34
	Syn.	Syn.	s/ sal		96	81	97.70
L. Bros	"	2	" arena	Constancia 13/11/02	100	03	10.05
	"	2	s/ harina	Anselm 22/01/02	62	03	6.37
V. Z.	2041/60	22	c/ botellas vacías para vi-	Venus 5/4/02	153	06	15.14
S.	Syn.	2	" cigarros [no Chianti]	Fournel 15/5/02	330	03	25.25
Virgilio Giorgi	11	1	" esponjas algo averiadas	Altos 17/10/901	173	1.65	314.18
	162	1	" vino espumante	Anselm 22/1/02	176	1.63½	28.57
U. F.	162	1	s/ polvo mármol	Altai 7/2/02	29	1.57½	49.77
A. O.	10	1	f/ periódicos		24	01½	1.08
	Syn.	Syn.	paquete herramientas		50	03	4.73
F. M. H. Wood	1	1	c/ perla	Alleghany 27/12/01	1	16½	25
	1715	15	" tubos papel	" 21/3/02	23	13½	33.91
S. M.	21/5	5	" moscato espumante	" 16/5/02	4	81	3.58
S. M.	21/5	5	" "	Fournel 15/5/02	376	1.57½	641.87
	Syn.	3	s/ municion		128	"	217.44
G. W. T.	1730	17	b/ barriles vacíos		27	10½	4.18
	317	5	" tubos cañera	Algiers 1/5/02	674	1.00 cru	5.00
			at/ camas madera	Olympia 18/6/02	159	16½	176.79
			" colchones alambre			"	

Limón, 5 de Diciembre de 1902.

F. J. Alvarado,—Corredor Jurado

ANTOLIN S. CHINCHILLA

Dibujante Litógrafo

Ex-alumno de honor de la escuela de Bellas Artes de Hamburgo. Primer premio de diploma y medalla de oro en la Exposición centroamericana de Guatemala.

Dibujos, grabados, proyectos. Especialidad en trabajos de litografía.

Se reciben órdenes en la IMPRENTA NACIONAL, apartado correo 489.

PARA EL VERANEO

Se ofrece en venta un caballo de pasitrote, de seis años de edad, propio para señora. También se vende una montura. Referencias en la administración de este boletín.

Precio: 150-00 colones al contado

Se alquila en los bajos del Hotel Internacional, frente a la ferretería de Macaya, un hermoso salón muy propio para comisionistas ú otro negocio de importancia.

Entenderse en el mismo Hotel con su administrador don José Sacripanti.

Taller de Hojalatería y Fontanería
de Agustín Jiménez C.

7^a Avenida, Este

Frente al Sagrario

Printitud y esmero en los trabajos que se me encomienden

BREVA AMERICANA
"KEYSTONE"

Marca registrada según La Gaceta n^o 78 del 30 de Setiembre de 1902, venden

T. Assmann & C^o
JOSE VARGAS M.

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en su oficina situada en la Av. Central, Este, n^o 349

EL GRAN INVENTO.

Reconocidas las virtudes del aceite de hígado de bacalao en el raquitismo, enfermedades del pecho y otras se luchó durante mucho tiempo con el inconveniente de su olor y sabor desagradables que imposibilitaban su administración. De ahí nació el pensamiento de añadirle emulsivos en aparatos apropiados

Emulsión de Scott
de
Acite de Hígado de Bacalao
con
Hipofosfitos de Cal y Sosa.

para producir una crema agradable al paladar. Scott & Bowne fueron más allá y asociándole los hipofosfitos de cal y de sosa que son los reconstituyentes más poderosos que se conocen en la medicina, produjeron una combinación feliz que da grasa y fortaleza a los tejidos y pulmones, cal a los huesos, fósforo al cerebro y sosa a la sangre.

Debe exigirse siempre la legítima Emulsión de Scott que lleva la etiqueta del hombre con el bacalao a sus costas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York
De venta en todas partes.

22 A

En *La Mascota* y el *Almacén Hernández* hay siempre depósito de la

Breva marca

“KEYSTONE”

que venden hoy á @ 23-00 caja

En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

PAGÉS & CAÑAS

Alejandro Alvarado h. — Fabio Baudrit

ABOGADOS Y NOTARIOS PÚBLICOS

Tienen su estudio en los bajos de la casa que ocupa la red telefónica, contigua al Gran Hotel.

Teléfono 227



BOTICA ORIENTAL

la botica de fama



Correo 350

W. STEINWORTH & HNO.

Tienen un surtido completo de mercaderías

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales

Carnicería Canossa de Ercole Canossa

Este laborioso y activo industrial extranjero, ha montado su establecimiento en el mercado á la verdadera altura europea.

FABRICA de salchichas, salchichones y mortadelas con una elaboración especial.

Completo surtido de abarrotos, mantequillas y quesos. *Queso parmesiano, Queso amarillo, Queso caballo.* Gran surtido de JAMONES, TOCINO y especialidades de potes importados de las fábricas de Europa. El gusto más exigente quedará allí satisfecho.

El señor Canossa tiene en el mercado ¡¡La gran despensa!! ¡¡La despensa de los Reyes!!

FOTOGRAFIA Para obtener retratos buenos es necesario recurrir á un fotógrafo de gusto artístico, y que sepa los últimos adelantos del arte. El mejor estudio fotográfico es el que acabamos de instalar en la Avenida Central, Este, **ALTOS de CHINCHILLA** y que tenemos el gusto de ofrecerlo al público costarricense, haciendo trabajos de mucha reputación y de precios módicos.

Correo, Apartado 482.—San José.

Céspedes y Mora

TRASLACION

Los Doctores T. M. Calnek y Luis P. Jiménez, han trasladado hoy su despacho al local que ocupó la sombrerería de *Bengochea é Hijo*, setentaicinco varas al Sur de la Iglesia del Carmen, en la calle central, al lado de la ferretería de los señores *J. P. Rodríguez & Hn.*

San José, 1º de Diciembre de 1902.

Restaurante Central de G. Cavallini

Ha sido consagrado este establecimiento por el aplauso de nuestra más alta sociedad en varias y famosas ocasiones. Su servicio de cocina no admite parangón; *menús* exquisitos y diariamente combinados en todos los estilos del arte; cada comida es un banquete. Los camareros llenan sus funciones con gran habilidad y cultura. La cantina adquiere cada día más renombre entre el público distinguido. Vinos blancos, rojos, licores, champagne. Existencia de agua mineral de *Rosbach*, la primera del mundo, la única usada en la mesa de los reyes de Europa. Se atienden con esmero y baratura toda clase de encargos para fiestas de gran tono, bailes, bodas y ceremonias de familia, en toda la República *Pensiones espléndidas para viajeros—Servicio constante á cualquiera hora del día y de la noche*

El Restaurante Central alcanza día por día nuevos triunfos

MADERAS DE DOTA

Siendo Agente del “Aserradero Belmira” ofrezco á los señores constructores las maderas mejor labradas de las que llegan á esta capital procedentes de las afamadas montañas de Dota. Las muestras pueden verse en la Avenida Central, Este, nº 260, (casa de doña Juana v. de Salazar). Acepto contratos para entregas en los próximos meses de verano, á precios especiales.

Marco Tulio Pérez

LOS HERMANOS ROMERO

TIENDA DE NOVEDADES

Mercaderías siempre nuevas y á la última moda europea.

ALMACEN DE CALZADO

Especialidad de la casa. Sorprendente calzado por la calidad, baratura y formas escogidas.

Manuel Romero

Gran Vinatería y Cantina

de Serapio Tomas

Sabido es por todo el público que no hay establecimiento en su clase que le iguale en *Vinos y Licores extranjeros.*

Cuenta con hermosos y frescos salones concurredos por la mejor sociedad, para servir los famosos REFRESCOS y HELADOS de toda clase de FRUTAS; en TOSTELES y DULCES, no hay quien lo supere.

Esta antigua casa acreditada por su buen servicio, acaba de recibir el famoso y renombrado

Aceite marca “SALAT”

del cual es único agente en esta República Serapio Tomas.

Precios sumamente baratos.—Condiciones liberales en compras al POR MAYOR.—Servicio especial para BAILES, CASAMIENTOS y BAUTIZOS.

Muebles listos para la venta, nuevos y baratos. Almacén de don Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, nº 531.

AVISO

Participamos al comercio que en esta fecha hemos nombrado ÚNICO AGENTE en Costa Rica de nuestro

ACEITE marca “SALAT”

á don SERAPIO TOMAS, con quien podrán entenderse los comerciantes que deseen hacer pedidos.

J. Salat é Hijos

Barcelona, 3 de Octubre de 1902.

Aviso á los beneficiadores

Compramos café en pergamino de buena clase, y también de terceras y clases inferiores.

Robles & Cº

Frente al Banco Anglo Costarricense.

EL REY DE LOS BRANDY

Gautier Freres

CASA ESTABLECIDA EN 1755

En botellas

En barriles

1, 2, 3, 4 y 5 Estrellas 1, 2 y 3 Coronas

VENDO la finca denominada LA SUIZA; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 60 de potrero y el resto de montaña, y 65 cabezas de ganado vacuno y caballar.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio; altura sobre el nivel del mar: 2,050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la Pulpería del Limón con

PIº ACUÑA

Manufactura que compete en calidad y precios con los extranjeros, la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, nº 531.

EL TORITO

FÁBRICA DE CERVEZA DE JUAN MALEK

Único depósito de la Kola “Malek”

La cerveza TORITO, es la mejor y la más pura y saludable, porque en su fabricación se emplean los mejores y más sanos ingredientes. No hay adulteración. El que pruebe la cerveza TORITO y KOLA MALEK, sigue tomándola.

SE VENDEN

Las valiosas y extensas propiedades de bananal sitas en Matina y Zent; las propiedades de café y ganado en Las Lomas y las casas en Matina que pertenecieron al que fué M. J. Carroll.

Detalles en un aviso más adelante.

THOMAS SCOTT

San José, Costa Rica, 11 de Noviembre de 1902.

VINO RECONSTITUYENTE

Según la fórmula del Doctor Pettenkoffer, Profesor de la Universidad de Munich, Baviera

Este eficaz alimento para la sangre, descubierto por un excelente profesor alemán, ha sido usado en el mundo como el mejor y más agradable reconstituyente. Los enfermos y convalescentes que toman el VINO RECONSTITUYENTE recobran sus fuerzas y el color rosado vuelve á su apagado rostro. Ha sido usado con éxito y renombre en todos los climas para curar la *anemia, falta de apetito, dolores de estómago, náuseas, debilidad por falta de sangre, palpitaciones nerviosas de corazón, insomnio y dolores vicarios de origen desconocido*. Pueden tomarlo jóvenes y niños así como las personas de edad avanzada sin jamás sentir las molestias que causan otras preparaciones irritantes y desagradables al paladar.

DOSIS—Una copita tres veces al día antes ó después de las comidas. Para niños menores de diez años de media á una cucharadita.

Agente general en Costa Rica.—**BOTICA ALEMANA—VICTOR FABIAN**,—Prop.

700 colones con hipoteca, tengo encargo de colocar.

JUAN R. ACUÑA

Juan Knöhr Hijos

Tienen un surtido completo de mercaderías.

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales.

El 1º de Noviembre trasladé mi despacho frente á la casa de don Federico Tinoco.

RICARDO KRIEBEL
DENTISTA ALEMÁN

HOTEL INTERNACIONAL

En virtud de la última ley de licores, se ha visto obligado á introducir algunas reformas en su local, habiendo quedado hoy montado con todo el confort apetecible, para mejor comodidad y servicio de sus bondadosos favorecedores. Su buen comedor, su hermosa cantina, sus espaciosas habitaciones con luz eléctrica y vista á la calle, sus precios relativamente equitativos y demás ventajas que ofrece este Hotel, lo colocan como el único en su clase.

Además, está siempre bajo la dirección del conocidísimo don José Sacripanti, cuya afabilidad y buen trato satisface ampliamente la persona más exigente, obligándola á seguir visitando dicho Hotel.

LA BASTIDA

ALMACEN DE ABARROTES, VINOS Y LICORES

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he trasladado mi establecimiento á la calle central, Norte, esquina 6ª Avenida Oeste, (frente á la ferretería de los señores Macaya y Cª y al almacén de ropa hecha de los señores Robert Hermanos), con un completo surtido de mercaderías, en las mejores condiciones, á plazos y al contado, y á los precios más ventajosos de esta plaza.

ALBERTO LLINAS.—San José Costa Rica.

El Aguila de Oro

Es hoy por hoy la cantina favorita de nuestra juventud y ¿cómo no había de ser, si allí tienen un servicio esmerado y un magnífico billar? Sus mercaderías son siempre frescas, buenas y baratas; en su cantina se venden unos sabrosos cocktails á 10 céntimos, preparados por el gran ATILIANO. Su propietario es don Napoleón Soto.

A B C

El mejor Champagne

VICTOR CLICQUOT

Carta blanca A B C.

Importa: G. de Benedictis

¡¡ATENCIÓN!!

La Agencia de la Fábrica de Sellos de Caucho *La Costarricense* que estaba á cargo de doña María v. de Linares, ha sido trasladada en esta fecha á la *Livrería de don Antonio Lehman*, quien recibirá las órdenes para la fabricación de toda clase de sellos.

Mi fábrica tiene 21 años de establecida y fué premiada en la Exposición Nacional de Costa Rica con medalla de plata de primera clase en 1886.

Tecófilo Sibaja G.,—Propietario.

Alajuela, 20 de Noviembre de 1902.

PAGÉS HERMANOS

SUCESORES

Existencia constante de abarrotos frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de "EL GALLITO" y otras marcas. Manteca exquisita. Depósito de cigarros "MURIAS" á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

Alquilo una casa en esta ciudad, grande, cómoda y con instalación eléctrica.

También vendó un precioso lote en La Sabana.

GERARDO SAENZ GUTIÉRREZ

CERVEZA SUPERIOR

Imperial Lager Beer

Esta renombrada cerveza, conocida desde hace mucho tiempo por los clientes del Hotel Imperial la mejor de las que se conocen en el país, se vende en

LA GRAN VIA

al módico precio de **¢ 42 00 el barril de 10 docenas**. Es la que mayor utilidad deja á los expendedores, y la que tiene mejor aceptación, por ser de clase inmejorable.

San José, Noviembre de 1902.

POR ¢ 30 00

Se alquila una casa decente y cómoda, situada en la calle 18 Sur, nº 306. Informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte.

Dr. Gerardo Echeverría y Aguilar
ABOGADO Y NOTARIO
Attorney at Law & Notary Public
(English Spoken)

San José de Costa Rica.—Nº 163, 7ª Av. O.

BREVA BREVA
DIANA

Como único importador de esta acreditada marca
La ofrezco á precios especiales por partidas de 25 latas. Cada lata contiene 10 kilos con 294 tabletas.
También tengo existencia en Limón y Puntarenas.

Walter J. Ford

OCTAVIO QUESADA

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en el nº 116, Avenida 7ª, Este, casa de las escrituras Montealegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

¡¡¡NO LEA ESTO!!!

Academia de Inglés, frente á la Imprenta Nacional.

H. J. Edwards

una competente profesora.
cada día dispuso tres lecciones por semana. Lecciones especiales en el día para señoras por

¢ 3-50 al mes

mes de inglés por el mejor profesor de esta ciudad, á razón de

LON AHW LON IH

DO YOU SPEAK ENGLISH?

De venta en San Mateo, 40 cajuelas de semilla de zacate de guinea.

Entenderse en San José con Alejandro J. Aguilar, y en Esparta con

Alejandro Aguilar Castillo

El buen tono hoy, es decir tengo mis muebles construidos en la gran fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

VENDO de conformidad con las circunstancias, las siguientes fincas:

1ª—*Guatitil*.—Lote de montaña, de 134 manzanas, situado á pocos metros de la estación *Peravia* y sobre la línea férrea á Limón á uno y otro lado.

2ª—*Animas*.—400 manzanas con cultivo de potrero, café, hule y establecimiento de una buena calera.

3ª—*Florencia*.—850 manzanas; cultivos de potrero, café, caña, piñas y una bastante completa maquinaria de aserrar, con abundantes maderas por exportar.

4ª—12 lotes de una caballería cada uno, en Rentavientos, sobre la carretera de Fuentes.

5ª—Una casa en Cartago, bien situada y cómoda para familia numerosa.

6ª—Una casa en San José, de oficinas y bodega. De las tres primeras fincas puedo vender lotes no menores de 20 manzanas.

Los interesados deberán informarse en San José con Manuel A. Serrano C., y en Cartago con el suscrito.

JOSÉ Mª BONILLA A.

Si quieres comprar muebles con la seguridad de que sean buenos y baratos, en la única parte es la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

Jardinería Bellavista

Frente al Hipódromo

En ella se encuentra de venta toda clase de semillas, flores y verduras; lo mismo que árboles frutales y de adorno.

P. RUCAVADO

SILVESTRE SOLIS LEON

AGRIMENSOR

7ª Avenida, Este.—650 varas del Parque Central